

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



duben 2020 | číslo 4

Starosta města
spoluobčanům
strana 5

Dobrovolníci z HT
pomáhají
strana 7

Zápisy do MŠ
a I. tříd ZŠ
strana 8



PŘÁNÍ

Přejeme Vám všem pokud možno pohodové prožití velikonočních svátků. Berme toto jarní období optimisticky, těšme se se svými blízkými a radujme se z maličkostí.

Navzdory současné situaci a obavám z pandemie je mezi námi obrovské množství lidí, kteří pomáhají potřebným. Ať jsou to zdravotníci, policisté, vojáci a další složky IZS, pečovatelky i umělci, tak také stovky dobrovolníků z řad občanů.

Všem patří velký dík!

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 26. 2. 2020

Projednala:

- žádost společnosti SG Geotechnika a.s. Praha o vyjádření ke stavbě „Oprava zárubní zdi v úseku Horšovský Týn - Poběžovice“, která se dotkne pozemku města KN 2577/1 – ostatní plocha, ostatní komunikace, k. ú. Horšovský Týn. Stavba se dotýká opravy stávající zárubní zdi, stabilizující svah železničního zářezu v místní části Svatá Anna a místní komunikace (je majetkem města) je v době stavby užívána jako zařízení staveniště a zábor pro zvýšení stability svahu v době prací (dočasný zábor). RM souhlasí se stavbou dle předložené situace. Podmínky pro vstup na pozemek města dotčeného stavbou určí správce místních komunikací a veřejného prostranství – BYTES HT spol. s r.o. Horšovský Týn, zhotovitel stavby uzavře před zahájením prací s touto společností dohodu o užívání pozemku;
- předloženou nabídku na využití předkupního práva k pozemku parc. č. 1582/76 – orná půda o výměře 830 m², k. ú. Horšovský Týn – obytná zóna Lidická II. etapa v souladu s uzavřenou kupní smlouvou KS 08/2019. RM postupuje tuto žádost do jednání ZM s návrhem využít předkupní právo k nabízenému pozemku parc. č. 1582/76, k. ú. Horšovský Týn. RM ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;
- žádost o odkoupení části pozemku města parc. č. 1844/1 - lesní pozemek, k. ú. Horšovský Týn o výměře cca 5500 m² dle předložené situace. RM ukládá odboru MIM objednat znalecký posudek a poté zpět do jednání RM;
- předloženou žádost o odkoupení části pozemku města parc. č. 593/2 - ostatní plocha, jiná plocha, k. ú. Věvrov o výměře 6 m² dle předloženého geometrického plánu č. 82-10/2020, na kterém se nachází žumpa k rodinnému domu. RM postupuje tuto žádost do jednání ZM s návrhem schválit záměr města prodat část pozemku parc. č. 593/2, k. ú. Věvrov dle předloženého geometrického plánu. RM ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;
- předloženou žádost o odkoupení části pozemku města parc. č. 37/1 - ostatní plocha, ostatní komunikace, k. ú. Věvrov o výměře 14 m² pod stavbou rodinného

domu č. p. 15 a část tohoto pozemku o výměře 25 m² - přístupová cesta k rodinnému domu a garáži dle předloženého geometrického plánu č. 80-6/2020. RM postupuje tuto žádost do jednání ZM s návrhem schválit záměr města prodat část pozemku parc. č. 37/1, k. ú. Věvrov dle předloženého geometrického plánu. RM ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;

- žádost předloženou o odkoupení pozemku města parc. č. 1923/4 - lesní pozemek, k. ú. Horšovský Týn o výměře 130 m². RM postupuje tuto žádost do jednání ZM s návrhem schválit záměr města prodat pozemek parc. č. 1923/4, k. ú. Horšovský Týn za cenu v místě a čase obvyklou stanovenou dle znaleckého posudku. RM ukládá odboru MIM objednat znalecký posudek a poté připravit podklady pro jednání ZM;
- předloženou žádost o pronájem pozemků města parc. č. 1512 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 4008 m² a parc. č. 1534 – trvalý travní porost o výměře 5964 m², vše k. ú. Semošice. Pozemky by využívali pro umístění koní. RM nesouhlasí s pronájmem parc. č. 1534 z důvodu, že je již propachtován a nesouhlasí ani s pronájmem parc. č. 1512;
- návrh Dodatku č. 12 ke smlouvě o dílo č. VS-OH/1/2004 o odpadovém hospodářství včetně úklidu města mezi společnostmi Bytes HT spol. s r.o. a městem Horšovský Týn. Předmětem dodatku je změna smlouvy v článku IV, týkající se odměny a náhrady nákladů zhotoviteli, která bude odpovídat položkám ve schváleném rozpočtu města, příp. v jeho rozpočtových opatřeních. RM souhlasí se zněním Dodatku č. 12 a pověřuje starostu podpisem;
- návrh Dodatku č. 12 ke smlouvě o dílo č. VS-OVZ/2/2004 o údržbě ploch veřejné zeleně mezi společnostmi Bytes HT spol. s r.o. a městem Horšovský Týn. Předmětem dodatku je změna článku IV smlouvy, Cena díla, kde cena za údržbu veřejné zeleně včetně kácení dřevin je stanovena na 3.100 tis. Kč/rok, údržba zeleně v záplavovém území na 225 tis. RM souhlasí se zněním Dodatku č. 12 a pověřuje starostu podpisem;
- návrh dodatku č. 6 ke smlouvě o provozování veřejného pohřebiště prostřednictvím právnické osoby uzavřené mezi

Městem Horšovský Týn a Bytes HT, spol. s r.o. Dodatek řeší odměnu správci pohřebiště, která bude odpovídat položkám ve schváleném rozpočtu města, příp. v jeho rozpočtových opatřeních pro aktuální rok. V roce 2020 je odměna stanovena v maximální výši 410 tis. Kč vč. DPH. Odměna zahrnuje provoz a správu hřbitova a účelně spotřebovaný materiál včetně nákladů na jeho pořízení. RM schvaluje dodatek č. 6 a pověřuje starostu podpisem dodatku;

- návrh č. 1/2020 plánu velkých oprav na rok 2020. RM souhlasí s předloženým návrhem;
- žádost OV Horšov ze dne 27. 1. 2020 o zavedení městského vodovodu v části Horšov („na Habeši“ - směr Kocourov). Občané si stěžují na postupné vysychání studní v této lokalitě. RM souhlasí s požadavkem a ukládá OMIM zadat vypracování PD;
- žádost SDH Horní Metelsko o příspěvek na pořízení vycházkových uniforem pro 4 členy SDH v celkové výši dle cenové nabídky 21.576 Kč. RM souhlasí s poskytnutím příspěvku na 2 vycházkové uniformy a financování bude z položky - Požární ochrana;
- žádost velitele JSDHO Horšovský Týn o souhlas s nákupem vybavení (ochranné tašky na masky k dýchací technice, pouzdro na radiostanici a spojovací materiál pro případ technické pomoci) za celkovou cenu cca 8.650 Kč. RM souhlasí s pořízením všech požadovaných materiálů;
- návrh správní rady společnosti CHVaK, a.s. na schválení cenikové položky ve výši 120 Kč/m³ - „Podíl na obnově ČOV“ v rámci účtování za převzetí odpadu z jímky, septiku nebo čištění kanalizace. RM schvaluje zavedení této cenikové položky;
- oznámení Spolku Nový Valdorf o konání 4. Motosrazu v Horním Valdorfu dne 6. 6. 2020 a zároveň žádost o výjimku z OZV o nočním klidu. RM 16/19 již projednala žádost o výjimku a postoupila do jednání ZM, kde bylo uloženo zpracovat návrh OZV o nočním klidu se zahrnutím této akce;
- nabídku na pořízení nových leteckých snímků města Horšovský Týn. Cenová nabídka činí 8.200 Kč + DPH za cca 30 až 40 záběrů. Laminované záběry lze objednat

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. dubna 2020** | Zpravodaj 5/2020 vychází: **4. května 2020**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová, Kateřina Kreysová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: internet

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horovskytytn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

v rozměru 40x30 cm za cenu 200 Kč/ks + DPH. RM nesouhlasí s cenovou nabídkou;

- možnost prodeje hydrogeologického průzkumného vrtu společnosti CHVaK, a.s. RM souhlasí s objednaním odhadu;
- Smlouvu o poskytnutí účelové dotace jako vyrovnávací platby za poskytnutí služeb obecného hospodářského zájmu v rámci dotačního titulu „Podpora sociálních služeb dle § 101 zákona o sociálních službách pro rok 2020 – Plzeňský kraj“, kterou uzavře Město Horšovský Týn a Plzeňský kraj. Celková výše poskytnuté účelové dotace je 900.000 Kč. RM schvaluje smlouvu a pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- změnu dopravního značení na komunikaci mezi ulicemi Výchledy a skládkou Lazce. RM souhlasí s úpravou stanovení místní úpravy provozu na pozemní komunikaci spočívající v osazení dopravního značení v obou směrech – B11 + E13 s textem: MIMO DOPRAVNÍ OBSLUHU včetně doplnění začátku a konce „Zóny 30“;
- žádost Diakonie ČCE – středisko Západní Čechy o poskytnutí příspěvku na podporu činnosti klubu Uličník - nízkoprahové zařízení pro děti a mládež, kde jsou v rámci komunitního plánování poskytovány sociální služby mládeži ve městě. RM v současné době nesouhlasí s poskytnutím příspěvku na činnosti;
- využití areálu bývalé Základní školy ve Vrchlického ul., Horšovský Týn a ukládá místostarostovi zjistit cenu PD na demolici objektu;
- nabídku od vydavatelství MAFRA, a.s., se sídlem Praha 5, Karla Engliše 519/11, IČO 45313351, na prezentaci města Horšovský Týn v deníku MLADÁ FRONTA Dnes s názvem „Náš kraj“ a souhlasí s nabídkovou cenou 17.000 Kč bez DPH. Tato příloha vyjde ve formátu tabloid (tj. v polovičním formátu deníku) jako součást vydání deníku MFD, Týdeníku 5+2dny a portálu iDnes.cz pro Plzeňský i Karlovarský kraj dne 26. 6. 2020;
- nabídku firmy VYSSPA Sports Technology s.r.o., Skladová 6, 326 00 Plzeň, IČO 279 97 638 s nabídkovou cenou 399.992,54 Kč bez DPH a smlouvu o dílo na akci "Úprava bývalého lomu". RM souhlasí a pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo po zajištění financování v RO č. 2/2020. Vyřizuje místostarosta, OMIM, OFŠ;
- návrh bezúplatné Smlouvy na umístění zařízení č. SUZB/6006/2020 se společností ČEZ Distribuce a.s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín, IČ 24729035 týkající se umístění radaru v části Lazce. RM souhlasí s návrhem smlouvy a pověřuje starostu podpisem.

Vzala na vědomí:

- informaci odboru MIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr

města přenechat do nájmu pozemek parc. č. 380/6 o výměře 449 m² v k. ú. Semošice za účelem přídomní zahrady, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. V průběhu lhůty byla městu doručena jedna žádost. RM schvaluje nájem pozemku parc. č. 380/6 o výměře 449 m² v k. ú. Semošice. Nájem se uzavírá na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou. Roční nájemné je stanoveno usnesením ZM (výše nájemního 2,50 Kč/m² od roku 1999 každoročně navýšováno o míru inflace). RM pověřuje starostu podpisem pachtovní smlouvy;

- informaci odboru MIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat výpůjčkou do užívání pozemek parc. č. 2610/1 - vodní plocha, vodní nádrž přírodní o výměře 2508 m² v k. ú. Horšov. RM schvaluje smlouvu o výpůjčce výše uvedeného pozemku. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou; ukončení výpůjčky v tříměsíční době ode dne výzvy půjčitele;
- informaci starosty z jednání se SÚS PK o termínech opravy mostu přes řeku Radbuzu a RM projednala předloženou studii na opravu mostu ev. č. 193-022b – Horšovský Týn, s tím, že RM trvá na dřívějším vyjádření, ve věci variantního řešení opravy mostu. RM neprodleně ukládá OMIM vypsát výběrové řízení na zhotovitele rekonstrukce Plzeňská ulice II. etapa, s termínem dokončení max. do konce dubna 2021;
- žádost o poskytnutí účelové dotace, kterou žadatel - Plzeňský kraj, žádá poskytovatele - Město Horšovský Týn o poskytnutí dotace ve výši 175.210 Kč za účelem zajištění dopravní obslužnosti území Plzeňského kraje v roce 2020. RM věc postupuje do jednání ZM. Termín pro vyřízení je nejpozději do 30. 6. 2020;
- po projednání bere na vědomí zápis č. 6 ze dne 25. 11. 2019 a zápis č. 7 ze dne 17. 2. 2020 Komise pro územní rozvoj RM Horšovský Týn. RM po zvážení všech okolností a po projednání s předsedou komise ruší Komisi pro územní rozvoj s účinností od 1. 3. 2020. RM bude koncepční záležitosti řešit s odborníky - projektanty (např. institut městského architekta) a konkrétní situace s případnými pracovními skupinami.

Schválila:

- po projednání Zadávací dokumentaci podlimitní veřejné zakázky na stavební práce na akci: „Horšovský Týn, rekonstrukce Plzeňské ulice II. etapa“. RM ukládá odboru MIM zveřejnit výzvu na profilu zadavatele. RM určuje komisi pro otevírání, hodnocení nabídek a posouzení kvalifikace uchazečů ve výběrovém řízení podlimitní veřejné zakázky na stavební práce: „Horšovský Týn, rekonstrukce Plzeňské ulice II. etapa“.

Souhlasila:

- na základě žádosti Bytes HT, spol. s r.o., provozovatele plynových kotlen, s výměnou 2 ks zásobníků teplé vody OKC 300 NTRR/1Mpa nepřímotopný Dražice za nepřímotopný ohřívač vody Brilon HT 300ERM. Výměna se uskuteční v plynové kotelně ul. Sylvánova, č. p. 185, Horšovský Týn z důvodu prorezavění topné vložky.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

UPOZORNĚNÍ NA MÍSTNÍ POPLATEK ZE PSŮ



V souvislosti se změnou obecně závazné vyhlášky a novelou zákona o místních poplatcích upozorňujeme na změny týkající se místního poplatku ze psů. Změny se dotknou zejména

držitelů psa od poplatku osvobozených nebo požívajících úlevu na poplatku. Od poplatku ze psů je mj. osvobozena osoba, která je držitelem průkazu ZTP nebo ZTP/P. Sleva se tedy již nevztahuje na všechny poživatelé invalidního důchodu, ale je třeba správci poplatku (odbor finanční a školství Městského úřadu Horšovský Týn) doložit průkaz ZTP nebo ZTP/P.

Veškeré změny týkající se poplatku ze psů je poplatník povinen ohlásit správci poplatku (odbor finanční a školství Městského úřadu Horšovský Týn) do 15 dnů ode dne, kdy nastala daná skutečnost. Poplatek je splatný nejpozději do 31. 3. 2020. Platby provádějte bezhotovostním převodem na účet č. 27-3284660257/0100 pod Vaším VS nebo v hotovosti na pokladně MÚ Horšovský Týn v úředních hodinách.

Městský úřad Horšovský Týn v souvislosti s vydáním obecně závazné vyhlášky o evidenci označených psů a jejich chovatelů dále upozorňuje na povinnost přihlásit psy do evidence označených psů vedené Městským úřadem Horšovský Týn do 30 dnů ode dne označení psa čipem nebo do 30 dnů ode dne, kdy se stal chovatelem psa takto označeného. Chovatel psa označeného před účinností této obecně závazné vyhlášky je povinen tak učinit do 30 dnů od účinnosti této obecně závazné vyhlášky.

Více informací na webových stránkách města nebo na MÚ Horšovský Týn, odbor finanční a školství.

Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 15. dubna 2020.

Místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů

Poplatek pro rok 2020 je ve výši 588,- Kč na osobu a kalendářní rok. Poplatek má splatnost do 30. 6. 2020 a složenky se rozesílat nebudou.

Informace k platbám místních poplatků lze nalézt na webových stránkách: www.horšovskytyn.cz – záložka Město – platby místních poplatků nebo záložka Úřad – Odbory MÚ informují – Odbor finanční a školství – Poplatek za svoz komunálních odpadů.

Poplatky je možné uhradit již od ledna příslušného roku těmito způsoby:

1) hotově nebo platební kartou v pokladně MěÚ Horšovský Týn, náměstí Republiky 52

- k identifikaci postačuje příjmení, jméno, bydliště, popřípadě datum narození
Pokladní hodiny Městského úřadu v Horšovském Týně:

Pondělí a Středa 7:30 – 11:30 hod, 12:00 – 16:30 hod,

Úterý a Čtvrtek 7:30 – 11:30 hod.

2) složenkou typu A, kterou získáte na pobočkách České pošty, s. p.

3) převodem na účet číslo 27-3284660257/0100 (Komerční banka, a.s.)

Konstantní symbol 0308

Variabilní symbol má 10 míst a začíná:

- pro trvalý pobyt (svoz KO): 480000....(zůstává stále stejný pro poplatníka nebo společného zástupce)

- pro rekreační objekt (svoz KO rekreační objekt): 6300900...

Pro účely platby převodem nebo složenkou je nutné uvedení variabilního symbolu, který přiděluje odbor finanční a školství MěÚ (dále jen OFŠ). Přidělené variabilní symboly jsou stále v platnosti.

Neznáte-li svůj variabilní symbol pro platbu, zeptejte se osobně, telefonicky (379415129), nebo prostřednictvím e-mailu j.matulkova@muht.cz pracovnice OFŠ MěÚ Horšovský Týn paní Jany Matulkové.

OMEZENÍ NÁVŠTĚV V DPS

V souvislosti s epidemií COVID-19 žádáme do odvolání všechny návštěvníky v Domě s pečovatelskou službou Horšovský Týn k maximálnímu omezení návštěv.

Děkujeme za pochopení



VÝZVA OBČANŮM

- **Žádáme Vás v souvislosti s opatřeními přijímanými vládou k zamezení šíření koronaviru o dodržování zákazů a doporučení.**
- **Apelujeme především na seniory, aby omezili návštěvy míst, kde se zdržuje více osob. Jste nejrizikovější skupina, nákaza Vám může způsobit těžké zdravotní komplikace.**
- **Apelujeme na děti seniorů, aby ovlivnily chování seniorů. Pokud můžete, doneste jim oběd, udělejte nákupy. Popřípadě využijte nabídku Pečovatelské služby města Horšovský Týn (dovoz stravy, nákupů a léků).**
- **Pokud půjdou senioři na procházku, ať se vyhýbají místům, kde se zdržuje více lidí. Ať udržují mezi sebou odstup alespoň 2 metry.**
- **Žádáme všechny, kdo vlastní ochranné roušky nebo respirátory (příp. využívali náhradní způsob formou šátku, šály apod.) aby je používali na veřejnosti a rovněž ve vnitřních prostorech – v prodejnách, na úřadech, u lékaře atd. Mít roušku je zodpovědné, není to ostuda.**
- **Žádáme všechny, aby se nikde neshromažďovali a dodržovali mezi sebou bezpečnou vzdálenost alespoň 2 metry, pokud to jde. Nepodceňujte doporučení a nebuďte hrdinové. Tvrzení „my se nebojíme“, jak jsme několikrát zaslechli, se může vymstít.**
- **Mladí jsou nejméně rizikovou skupinou. Nákazu mohou přežít bez úhony, ale co když nakazíte svoje rodiče či prarodiče? Unesete tíhu následků svého nezodpovědného jednání?**
- **Doufáme, že nikdo z nás nechce, aby se město Horšovský Týn nebo obce zařadily mezi ty obce v České republice, které jsou dnes zcela uzavřené.**

Krizový štáb ORP Horšovský Týn



VÝZVA OBČANŮM

V souvislosti s aktuální mimořádnou situací s epidemií COVID-19 žádáme občany města Horšovský Týn a jeho přilehlých částí, kteří by měli zájem pomáhat jako dobrovolníci, aby se hlásili prostřednictvím:

- e-mail: epodatelna@muht.cz
- popř. kontaktní telefon: 379 415 111

Pokud možno k registraci využívejte přednostně výše uvedenou e-mailovou adresu. Hlaste se ve formátu: jméno, příjmení, adresa a kontaktní telefon. V případě potřeby budete kontaktováni.

Krizový štáb ORP Horšovský Týn

SLOVO STAROSTY COVID – 19

slovo starosty

Vážení spoluobčané, oslovuji vás v situaci, která v našich novodobých dějinách není obvyklá a která od nás žádá, abychom se zamysleli a změnili náš styl života. Slovo koronavirus většina z nás doposud neznala, a když se Čína dostala do vážných problémů, tak si mnozí z nás mysleli, že se nás to netýká. Dnes je Evropa ohniskem nákazy a i my v České republice musíme čelit této hrozbě. Vláda a další státní instituce se snaží přijímat opatření k zastavení šíření nového koronaviru a k minimalizaci ztrát na životech. Zasedal i několikrát krizový štáb města, abychom uvedli v život nařízená opatření v našich podmínkách. Žádné z přijatých opatření však nemůže být úspěšné, pokud na něj nebude patřičná odezva každého jednoho z nás.

Apeluji proto na vás, abyste respektovali opatření přijatá a nařízená vládou České republiky a jinými státními orgány, případně samosprávou. Město Horšovský Týn přijalo potřebná opatření k dodržení karantény, která byla vyhlášena ode dne 16. 3. 2020 do 1. 4. 2020 na celém území České republiky.

Jaká jsou pravidla karantény? Minimalizovat kontakt s okolím a ven chodit jen za účelem přesunu do práce a zpět, nezbytných nákupů léků, potravin, drogerie apod. Ve všech případech je na veřejnosti povinnost ochrany obličeje, je třeba nosit roušku, respirátor nebo improvizujte alespoň šálou či šátkem přes ústa. V případě, že se vydáte na procházku, tak samostatně nebo s příslušníky vlastní domácnosti, nikoli se skupinou přátel. V obchodech je vhodné se nepřibližovat na menší vzdálenost, než jsou dva metry. Doporučuje se také, aby do obchodů, ale i lékáren chodil pouze jeden člen rodiny nebo domácnosti, nikoli všichni.

Důležité je rovněž seznámit se s pravidly chování ve veřejné dopravě, která je v době karantény rovněž omezena a jsou zde

stanoveny zásady chování, aby nedocházelo ke zvýšení rizika nákazy. Kromě toho je třeba sledovat zpravodajství ve sdělovacích prostředcích a řídit se pokyny vlády ČR. Je zřejmé, že čím více budeme občansky zodpovědní a ohleduplní, tím dříve se podaří situaci zvládnout. I když to v současné době není jednoduché, je třeba napanikařit a nepropadat depresím. Myslím, že jsme již několikrát v novodobé historii byli svědky toho, že jsou okamžiky, kdy se dokážeme semknout a společnými silami pokoříme hrozící nebezpečí bez ohledu na to, jakého jsme vyznání či politické příslušnosti, a nehledejme v opatřeních, která nás mají chránit, mocenské či politické ambice. Nepodceňujme tedy přijatá opatření, ale snažme se je bez výjimky dodržovat, abychom se co nejdříve dostali ze současného neuspokojivého stavu.

Pokud jste v situaci, kdy potřebujete pomoci, jsme připraveni vám ji poskytnout. Primárně by se mělo jednat o donášku léků nebo nákupu potravin, drogerie apod. Jedná se o občany nemocné, nebo starší občany žijící na území města Horšovský Týn včetně jeho venkovských částí. Tuto službu poskytuje odbor sociálních věcí.

Požádat nás můžete telefonicky na číslech:

733 643 478, 730 132 142,

nebo e-mailem: i.krizova@muht.cz.

V případě potřeby tuto službu personálně posílíme. Závěrem bych chtěl vyjádřit víru, že nakonec se vše v dobré obrátí, ale musíme tomu jít naproti. Jediný způsob je kázeň v dodržování přijatých opatření a omezit mezilidský kontakt na nezbytnou míru. Chtěl bych i poděkovat všem dobrovolníkům, kteří nám v této nelehké době nabízejí pomoc.

*Ing. Josef Holeček
starosta města*

Aktuální informace sledujte na www.horsovskyty.cz nebo na www.vlada.cz.

VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ



V měsíci březnu se v obřadní síni radnice uskutečnil slavnostní obřad vítání občánků do života. Dne 5. března 2020 přivítal starosta města Ing. Josef Holeček do života tyto občánky: Antonína Hánu, Samuela Leinhäupela, Ondřeje Nového a Otakara Gombára. Na konci obřadu děti dostaly malý dárek.

Prohlášení MKZ Horšovský Týn

Vzhledem k aktuálnímu dění v ČR oznamuje MKZ Horšovský Týn **zrušení všech plánovaných akcí** včetně filmových představení, jazykových a tanečních kurzů pořádaných MKZ a rovněž všech akcí **konaných v prostorách MKZ Horšovský Týn a kina od dnešního dne do odvolání.**

Zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti.

Sledujte webové stránky www.mkzht.cz, kde později uveřejníme náhradní termíny plánovaných akcí.

Zároveň od 13. 3. 2020 bude uzavřeno Regionální informační centrum.

V Horšovském Týně 12. 3. 2020



JARNÍ PRÁZDNINY

Při jarním pobytu v Komunitním centru jsme poznávali další zajímavosti našeho města: průmyslovou zónu, nové ulice, areál motokrosu, sběrný dvůr. Ale vydali jsme se i do Domažlic do bazénu.

Během prázdninového týdne jsme řešili mnoho otázek:

Co je zajímavého v našem městě? Umíme hrát stolní fotbal? Kdo je nejlepší v PEXESU a v Puzzle? Jak jsme šikovni na žebřinách? Znáte spisovatele, který žije v Horšovském Týně? A jak pracují dámy v Dámském klubu? Jak se batikuje, jak se tká na hrábích? A jak se povedl nový bazén v Domažlicích?

Ve fotbale byli dobří kluci, nejvíce Štěpán a Sam, ale ani děvčata nezůstala pozadu. Konečné vítězství patřilo Štěpánovi a Šimonovi.

PEXESO bylo dobré pro Martina. Dokonce jednou porazil i Sama, jen paní Tomášková pořád prohrávala. Puzzle patřilo Gitsuše a Anetce.

Prvenství Davida na žebřinách bylo ohroženo Martinovým výkonem. Ale v posledním kole David dokázal, že je lepší. A zvítězil o 6 setin sekundy.

V Horšovském Týně žije pan spisovatel Ivan Vičar. Na besedu přišel i se svými vnučaty a přinesl svoje knihy na ukázkou. Už víme, jak knihy vznikají. Ale jak vznikl skřítek Bonifác, to nám není jasné.

V úterý odpoledne přicházely do Centra babičky a vrhaly se po

farní charita

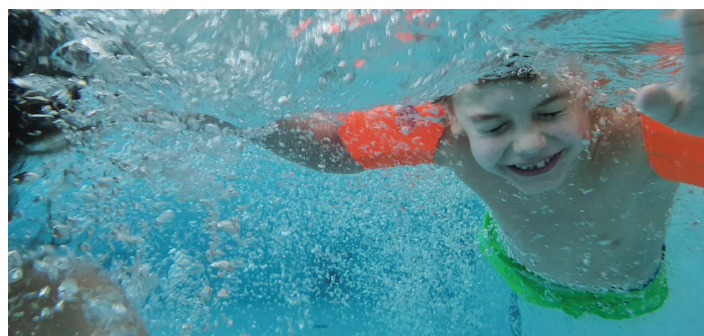


klubkách, která paní vedoucí připravily. Co tu asi budou dělat? Co to znamená? A už mají háčky /jedna si vzala i nějaký stroj, asi šije/ a něco vyrábějí. Nějaká klubička z klubiček. A jedna paní má nějaké hrábě. Dívně protahuje vlnu. Podivné. Možná tu mají babičky také nějaký tábor? Martin s Davidem také zkoušejí řetězky a už jsou babičkám v patách. Jejich řetězky je pěkně dlouhé. Je to daleko od autobusu do bazénu? Už tam budeme? V dešti jsme se blížili k bazénu. Pěšky tam vlastně děti ani nechodí. Přijedou k bazénu autobusem /se školou/ nebo autem s rodiči. Ale našli jsme ho. Je to Aquacentrum. Bazén se všim všudy. Užili

jsme si vířivky, trysky, ale i tobogan /Kuba však na něj nesměl, je ještě malý/ a máme dokonce podvodní foto a video. Škoda, že jsme museli na autobus. A takový kus. Máme hlad, máme žízeň, bolí nás nohy.

A týden utekl a je po prázdninách. Těšíme se na další společné akce, pobyty a vyrábění.

za Farní charitu Horšovský Týn
Barbora Pavlíková



FARNÍ CHARITA TAKÉ ŠILA ROUŠKY

Dobrovolnice Farní charity H. Týn se pustily do výroby bavlněných roušek pro své spoluobčany. Pro všechny, kteří je potřebovali. Kéž bychom je brzo mohli odložit. Vzájemná pomoc má význam!



PODĚKOVÁNÍ

Chtěla bych moc poděkovat paní Schejbalové z Horšovského Týna za ušití roušek. VELKÉ DÍKY!

Martina Pytelková

pomáháme si

DOVOZ STRAVY, NÁKUPU, LÉKŮ

V souvislosti s aktuální mimořádnou situací s epidemií COVID-19 **nabízíme občanům města Horšovský Týn a jeho přilehlým částem v nutných případech pomoc s dovozem stravy, potravin, léků, základních hygienických potřeb a jejich donáskou domů.**

Tato nabídka se týká starších nebo nemocných osamělých občanů, kteří nemají blízké, či známé, kteří by jim v této mimořádné situaci mohli pomoci.

Služba bude poskytována Pečovatelskou službou v rámci její možné personální kapacity a bude poskytována zdarma.

Kontaktní telefony:

733 643 478, 730 132 142, 774 980 848
pondělí až pátek od 7:00 – 15:00 hodin

MKZ ŠIJE ROUŠKY

MKZ Horšovský Týn se připojuje k mnohým dobrovolníkům v našem městě a také šije roušky pro potřebné. Ušité roušky následně předáme krizovému štábu města, který je využije pro potřebu spoluobčanů.

MATEŘINKA U HASIČŮ



V rámci poznávání profesí dospělých jsme s dětmi jednoho únorového dne navštívili hasičskou zbrojnici v Horšovském Týně. Velký dík patří zdejšímu veliteli, který nám tuto návštěvu umožnil a spolu se dvěma dalšími hasiči poskytl komentovanou prohlídku hasičské techniky a poutavou formou i odborný výklad k technickému vybavení. Naši malí „siláci“ si mohli vyzkoušet, zda uzvednou hydraulické nůžky, a tím se přesvědčit, že hasiči musí být silní a zdatní. S nadšením si vyzkoušeli posezení v nejnovějším zásahovém voze a seznámili se s potřebným zázemím při výjezdech. Dozvěděli jsme se také, že tito „chlapci“ musí umět a znát spoustu dalších věcí, potřebných i k jiným výjezdům než jen k hašení požárů. Pro děti byla tato návštěva příjemným zpestřením a odnesly si odtud mnoho nových poznatků. Dva dny nato udeřila bouře Sabina a my jsme si znovu uvědomili, jak záslužnou činnost hasičský sbor – ať už profesionálů či dobrovolníků – pro nás všechny vykonává.

*S poděkováním za MŠ Pionýrů
M. Volfová*

ZÁPIS DO I. TRÍDY ZŠ



Vedení základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace, potvrzuje termín konání zápisu do 1. třídy školního roku 2020 / 2021, který je stanoven na pátek 3. dubna 2020 od 14:00 do 17:00 hodin v budově školy Zámec-ký park 3. Pokyny k samotnému průběhu zápisu jsou zveřejněny na školních webových stránkách www.zshtyn.cz. Prosíme zákonné zástupce předškoláků, aby se s těmito pokyny seznámili a postupovali podle nich. Děkujeme za pochopení.

Mgr. Pavel Janský, ředitel školy

ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Ředitelství Mateřské školy v Horšovském Týně oznamuje, že zápis do mateřské školy na školní rok 2020/21 se uskuteční v pondělí 4. 5. 2020 od 8.00 do 15.30 hodin v obou budovách MŠ. Přijímací řízení je určeno dětem předškolního věku zpravidla od 3 do 6 let věku.

KRITÉRIA PŘIJÍMÁNÍ DĚTÍ DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Do Mateřské školy Horšovský Týn budou přednostně přijímány děti: s bydlištěm v Horšovském Týně a jeho spádovém obvodu: Nová Ves, Horšov, Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Hašov, Svinná, Tasnovice, Oplotec, Kocourov, Věvrov, Borovice, Podrážnice, Semošice, Horní Valdorf, Dolní Valdorf, Lazce, Svatá Anna podle níže uvedených kritérií:

1. děti v posledním roce před zahájením povinné školní docházky s trvalým pobytem v Horšovském Týně a spádovém obvodu
2. děti čtyřleté s trvalým pobytem v Horšovském Týně a spádovém obvodu
3. děti tříleté s trvalým pobytem v Horšovském Týně a spádovém obvodu
4. děti mladší tří let s trvalým pobytem v Horšovském Týně a spádovém obvodu. Ty budou přijímány v případě volné kapacity mateřské školy a za předpokladu připravenosti dítěte pro samostatný pobyt v mateřské škole
5. děti s bydlištěm mimo obec s přihlédnutím k výše uvedeným kritériím

U všech kritérií bude brán zřetel na věk dětí v pořadí od nejstaršího.

Rodiče přinesou k zápisu svůj občanský průkaz a rodný list dítěte.

*A. Lechnýřová, ředitelka,
Mateřská škola Horšovský Týn*



Velikonoční zajíc - Vypočítej příklady a podle výsledku vybarvi.

- 1 žlutá
- 2 oranžová
- 3 červená
- 4 modrá
- 5 zelená
- 6 hnědá
- 7 fialová
- 8 růžová

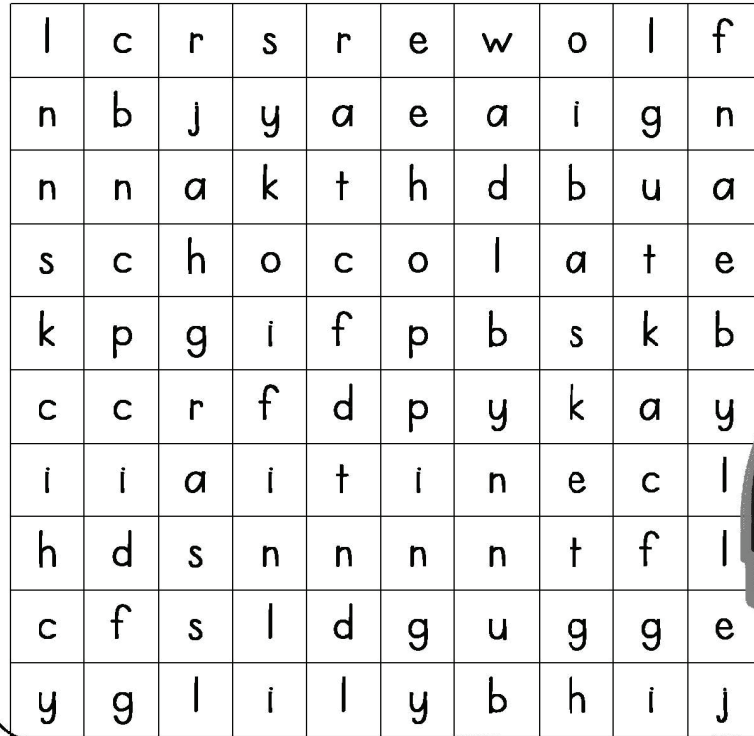


HAPPY EASTER!

Easter Word Search

Name: _____

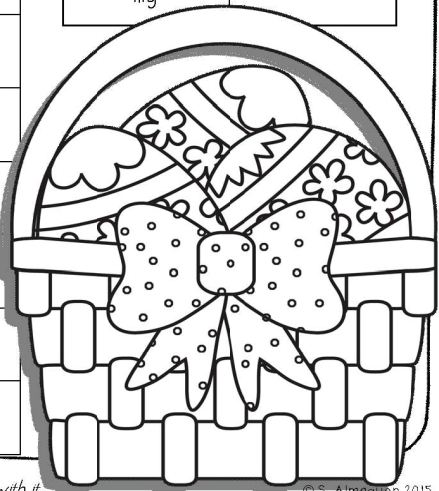
Directions: Find all of the words in the word box and circle them with a pencil or highlight them with a highlighter. When finished, color the basket!



Word Box

chocolate
bunny
grass
basket
hiding
egg
Chick
lily

Spring
flowers
jellybean
candy
hunt
hopping
daffodil



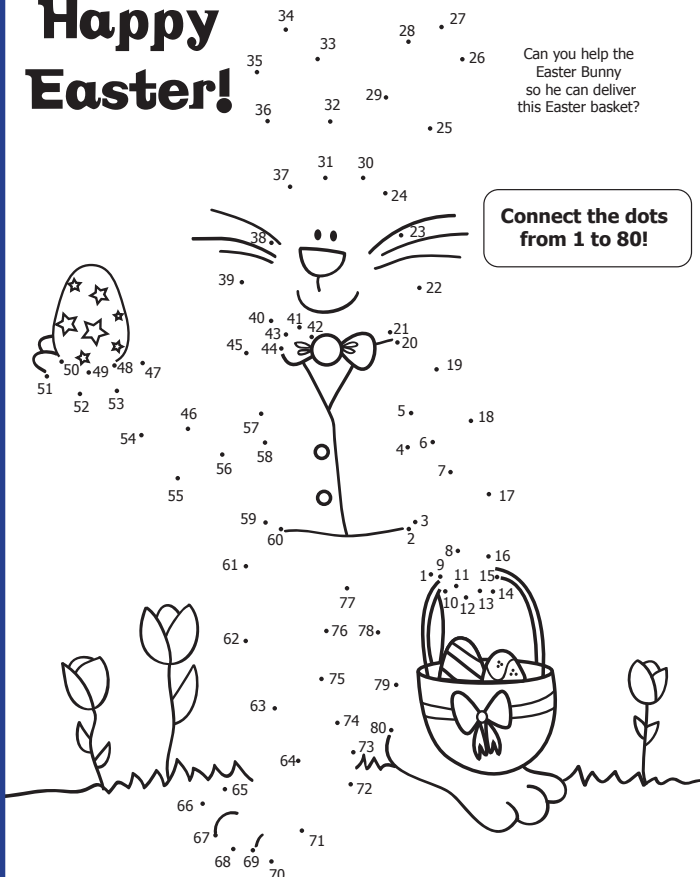
On the back: Draw a picture of what you like best about Easter. Write a descriptive sentence to go with it.

© S. Atmager 2015

Happy Easter!

Can you help the Easter Bunny so he can deliver this Easter basket?

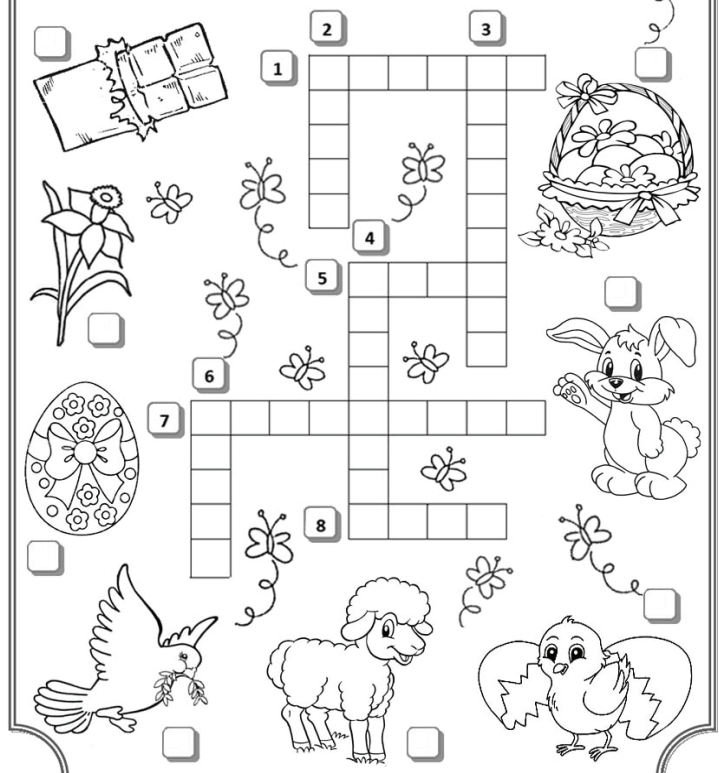
Connect the dots from 1 to 80!



It's Easter Time!

Number the pictures, then do the crossword.

1 basket – 2 bunny – 3 Easter egg – 4 daffodil
5 dove – 6 chick – 7 chocolate – 8 lamb



FROHE OSTERN!

Zu Ostern

Welche Ostersymbole kennt ihr?






Was ist typisch deutsch und was ist typisch tschechisch?

Ostereier
Osterrute
Blumen






Osterhas', bring mir was!
Ein rotes Ei, oder auch zwei.

Was sagen die kleinen Kinder in Deutschland?

Ergänzt den Text richtig!

In bekommen die
..... von dem
Sie müssen die im
..... suchen!




Schiebe mich nach rechts!

Oder auch das ...

O, du lieber Osterhas',
bring uns, kleinen Kindern was!
Die großen können laufen,
sie können sich was kaufen.



Was schreiben Kinder in Deutschland an den Osterhasen?

Ergänzt die Reime richtig!

Lieber, guter Osterhas'!
.....!
Lerne lesen, lerne schreiben,
Bringst du mir ein buntes Ei?
.....



Bitte, bitte, bring mir was!
München, Schillerstraße zwei.
will auch immer fleißig werden!

Schreibt die Wörter mit roten Buchstaben richtig untereinander!

5. MÄRZ
13. OSTERMONTAG
10. GRÜN DONNERSTAG
8. BIENE 1. OSTERHASE
7. OSTERLAMM
3. OSTEREIER
2. OSTERRUTE
14. FRÜHLING
4. BLUMEN
6. HENNE

11. HUHN
12. APRIL
9. ENTE




In bemalen
..... weiße
mit bunten
für die
die mit der
kommen.



Osterrute
Tschechien
Mädchen

Jungen
Eier
Farben



Und zum Schluss

optische Täuschung...

Siehe 20 Sekunden
direkt in das Bild (in die Mitte).

Dann guck mal
in eine weisse Wand
und blicke...

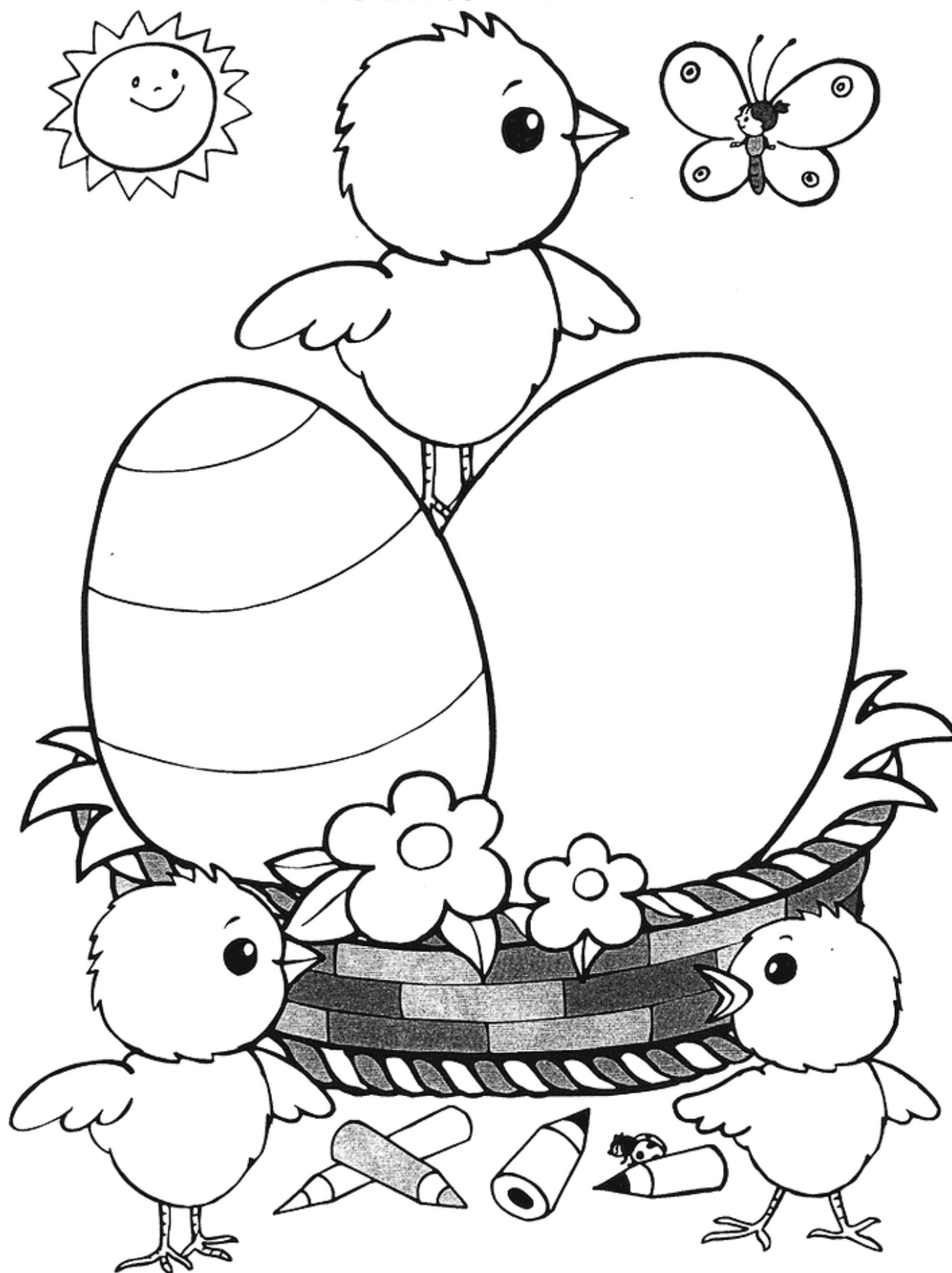
Was siehst du???



A na konec optický klam:
dívej se 20 sekund přímo
do středu obrázku a pak
se podívej na plochu bílé
zdi a mrkej, co vidíš?

Mgr. Anna Ježková

VELIKONOCE



• Velikonoční obrázek s kraslicemi si pěkně vybarví.

TĚLESNĚ POSTIŽENÍ SE SEŠLI NA SVÉ PRAVIDELNÉ SCHŮZI



V horšovskotýnském kině se 27. února 2020 sešli členové místní organizace Svazu tělesně postižených v Horšovském Týně na své výroční členské schůzi. Milé překvapení čekalo na přítomné ještě před zahájením samotné schůze. Tím bylo vystoupení Tanečního spolku Beseda z Domažlic, jehož členky zatančily Českou besedu. Poté na jevišti kina zasedl výbor organizace a přivítal pozvané hosty, starostu města Ing. Josefa Holečka a předsedu městské rady seniorů z Domažlic JUDr. Josefa Fidranta.

O informace z činnosti MO STP jsem požádal předsedkyni, paní Naďu Votrubovou: „Naše místní organizace je součástí Okresního svazu STP a má 170 členů. Většina jich je starších šedesáti let, máme i několik devadesátníků. Pro své členy pořádáme různé akce, aby se pobavili mimo své domovy. Jsou to poznávací, ale i kulturní zájezdy, hlavně do plzeňských divadel. Mají také možnost slevy na vybrané akce pořádané městským kulturním zařízením ve městě. Zájem je i o besedy, loni o výživě ve vyšším věku nebo o péči o své tělo. Pravidelně se zúčastňují cvičení, které vede členka organizace. Nezapomínáme ani na děti a připravujeme Dětský den pro děti ZŠ a OŠ,“ dodala na závěr předsedkyně svazu STP.



Text a foto: Jaroslav Čedík



ANDRÉS GODOY

Ve čtvrtek 5. 3. 2020 jsme se sešli v sále MKZ v Horšovském Týně při klubovém koncertu v rámci projektu „Kytara napříč žánry“. Vystoupil zde chilský kytarista Andrés Godoy, který v dětství při nehodě přišel o pravou ruku. A protože jeho láska k hudbě a ke hře na kytaru byla obrovská, nenechal se odradit a vytvořil si vlastní jednoruční techniku zvanou Tatap. Jak tento způsob hry bude znít a vypadat v praxi, si nikdo z nás nedokázal představit, a proto bylo naše očekávání veliké.

Andrés působil velmi přátelsky a mile a vyprávěl různé historky ze života, které ho inspirovaly při skládání hudby. Dokonce se snažil zapojit obecenstvo do svého vystoupení a přimět tak přítomné, aby si s ním zazpívali, což se mu také povedlo.

Jeho skladby zahrnují nejrůznější vlivy z celého světa a mají v sobě prvky více hudebních stylů např. rocku, jazzu, blues nebo jihoamerické hudby. Diváci byli velmi nadšeni nejen hudbou, ale také skromností a pokorou tohoto kytaristy a jeho pozitivním optimistickým přístupem k životu. Odměnou za vystoupení mu byl veliký potlesk a aplaus, který se samozřejmě neobešel bez přidavku.

*Za MKZ Horšovský Týn
Naďa Hesounová*



**Plánovaný Klubový koncert
„Vargas Blues Band Feat John Byron Jagger“
se uskuteční v náhradním termínu 12. 10. 2020.
Zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti.
Náhradní termíny ostatních akcí
sledujte na www.mkzht.cz.**

ZAHRÁDKÁŘI SE ŠKOLILI

Český zahrádkářský svaz uspořádal 15. února 2020 od 14.00 hod. v sále MKZ v Horšovském Týně OVOCNÁRSKOU PŘEDNÁŠKU.

Ing. Josef Vačkář seznámil zájemce s pěstováním ovocných dřevin v podhůří Šumavy, s perspektivními odrůdami ovoce vhodnými k pěstování do vyšších poloh, jejich řezem, množením a školkařtím i ochranou před chorobami a škůdci.

Program zpestřila velká ochutnávka jablek a přátelská diskuze s místními pěstiteli.

Jana Tomášková



DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL

O jarních prázdninách probíhal v Horšovském Týně tradiční Dětský filmový festival, který přilákal stovky nejen dětských diváků. První pohádkový den přivítala návštěvníky v kině oblíbená dvojice Pat a Mat v nadživotní velikosti. Veselý maskot Olaf zavítal z Ledového království do našeho kina i letos a tentokrát s sebou přivedl svoji kamarádku Elzu. V další pohádkové bytosti se proměnily i pořadatelky, od kterých dostaly děti před každým představením dárček. Díky sponzorům proběhlo také slosování o ceny. Věříme, že se všichni dobře bavili a již se s námi těší na další ročník, který bude také tak hojně navštívený, jako ten letošní. Přišlo bezmála 1000 diváků!

*Za MKZ Horšovský Týn
Leona Císlarová a Kateřina Kreysová*

DĚTSKÝ FILMOVÝ FESTIVAL

17. – 20. února 2020

Kinosál Horšovský Týn

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn děkuje všem, kteří přispěli na dárky pro děti, zejména:

TAUBENHANS� s.r.o. Horšovský Týn
CK BUS TOUR – FOLTÝNOVÁ, Horšovský Týn
Tiskárna CV PRINT, Domažlice
Obchodní centrum JOKO, Horšovský Týn
PETR BAŠTÝN, Horšovský Týn
PEKÁRNA KOTAČKA, Staňkov
MARIINA LÉKÁRNA, Horšovský Týn
LÉKÁRNA U BÍLÉ LABUTĚ, Horšovský Týn
LION AGENCY, Horšovský Týn
PRODEJNA RADBUZA, Horšovský Týn
Malířství MIROSLAV MILER, Horšovský Týn
PRODEJNA DELTA, Horšovský Týn
VELKOOBCHOD JIP, Horšovský Týn
OBCHOD HRBÁČEK, Horšovský Týn
CINEMART a.s., Praha, BONTONFILM, a.s. Praha a AQS, a.s.,
divize BIOSCOP, Praha



RODINNÉ CENTRUM MYŠKA LOLA SE OTEVŘELO VEŘEJNOSTI

Den otevřených dveří 9. března 2020 v rodinném centru Myška Lola v Horšovském Týně využila k prohlídce řada občanů a nechyběli i pozvaní hosté, jako starosta města Ing. Josef Holeček, místostarosta David Škopek a další osobnosti veřejného i soukromého sektoru.

Ředitelka centra paní Vladislava Taubenhanslová společně se svým manželem poděkovali pozvaným hostům za dlouhodobou podporu v jejich činnosti a dalším rozvoji rodinného centra a poté seznámili přítomné s jeho posláním: „Nabízíme podporu a pomoc dětem, rodičům a rodinám. Chceme být křižovatkou při řešení problémů, které se objevují nejen v rodinném životě, ale i ve škole, v práci a ve volném čase. Spolupracujeme s odborníky v mnoha oblastech, jako například orientace partnerů v těžkých životních situacích, podpora role rodiny, prevence v oblasti zdraví, financí, závislosti, rodičovské výchovy a také vliv sociální izolace matek v těhotenství a v průběhu mateřské dovolené. Také pořádáme akce pro strávení společného času pro celou rodinu /pohádkový les, dětské dny, karneval, Mikuláše a tábory/. Přímou v rodinném centru, v účelně vybavených prostorách, probíhá každodenní program, jako Ostrov objevů, Myška Lola pro rodinu, montessori dílničky, cvičení s prvky jógy, cvičení s tanečky, fit-

ness s trampolínou, nejen pro rodiče s dětmi. Rodiče i děti mohou také navštívit jazykové kurzy.“

K centru patří i skupina akrobatického cvičení WolveS. Dívky z této skupiny na závěr v tělocvičně předvedly své vystoupení. Následovalo malé občerstvení a poté prohlídka celého rodinného centra, které na mě, ale i další přítomné udělalo velký dojem. Fotografie najdete na: www.horstyn.rajce.idnes.cz.



Autor a foto: Jaroslav Čedík.

OKÉNKO PS STOPAŘI DĚTSKÝ MAŠKARNÍ KARNEVAL

V sobotu 29. února se opět v Horšovském Týně uskutečnil tradiční dětský maškarní karneval, který pořádala pionýrská skupina Stopaři. Karnevalový rej masek byl určen dětem všech věkových kategorií. Masky musely zaujmout porotu složenou především z řad rodičů a přátel, kteří přišli povzbudit své ratolesti. Úkol to vůbec nebyl lehký, jelikož masek se sešlo více než 100. Tradicí je hodnocení masek ve třech kategoriích – předškoláci, školáci a masky skupinové. Letos jsme oproti loňskému roku zaznamenali nejvyšší počet těch úplně nejmladších, kteří si to přišli užít i se svými rodiči či prarodiči.

Pro nás pořadatele vše začalo o pár hodin dříve přípravou tomboly a lehkou výzdobou sálu. Nafouknout asi 150 balónků a zkrátka nachystat vše tak, abychom v půl třetí odpoledne mohli pustit první karnevalové masky a návštěvníky, kteří chtěli sobotní odpoledne strávit trochu jinak a vesele. Na program bylo několik soutěží a nekonečné tancování a řádění za doprovodu skvělého a zkušeného DJ Iva. Nechyběly známé staré dětské písně a melodie, ale ani ty nejnovější „pecky“. Letošní karneval zpestřilo street dance vystoupení taneční skupiny působící při MKZ v Horšovském Týně pod vedením paní Anety Kastlové a cheerleadingové vystoupení skupiny WolveS pod vedením paní Anety Kastlové, Jany Vodičkové a Hany Opavové. Děvčata svým energickým vystoupením příjemně oživila atmosféru v sále.

Celý den se nám vydařil a zanechal v nás dobré pocity z pohledu na veselé, radostné a spokojené dětské publikum. Proto se již teď můžete těšit na další dětský karneval v příštím roce.

Naše velké díky patří i všem, kteří nám pomáhali se samotným pořadatelským úkolem. Děkuje paní Marii Zídkové, paní Ivaně Matějkové, členům Sboru dobrovolných hasičů Horšovský Týn a v neposlední řadě všem instruktorům a vedoucím z řad naší PS. **Velké poděkování patří také všem sponzorům, kteří přispěli do naší štědré tomboly, kde každý lístek vyhrával.**

MKZ a informační centrum Horšovský Týn
Zámecká restaurace H. Týn
Kavárna L-Caffè H. Týn
CK BUS TOUR – Foltýnová s.r.o.
Cukrárna Antonie H. Týn, Dana Marešová
Restaurace Pod Radnicí H. Týn



Obchodní centrum JOKO H. Týn
Lékárna Mariina - Jiří Presl, H. Týn
Lékárna „U Bílé labutě“ - Martina Pytelková, H. Týn
Drogerie a papírnictví U Garáží H. Týn
Obchod Hrbáček, H. Týn
Nábytek PAULA - Alena Paulová H. Týn
Praktik – elektro, drogerie H. Týn – Milan Sloup
Pionýrská skupina Stopaři H. Týn

Mgr. Renáta Karbanová

ZIMO, ZIMO, TÁHNI PRYČ...

Vynášení Smrti nebo Morany je starodávná tradice, která se ze starých slovanských časů dochovala až do dnešní doby. Pro naše předky byl rituál zimy velmi významnou událostí. Také naše školka přivítala jaro zvykem „utopení Morany“.

Moranu jsme vytvořili z pečiva a poté ji vynesli z Mašovic do nedalekého rybníka Podhájí, kde si s ní poradili kapříci a kachny.

HU, HU, HU, JARO UŽ JE TU!

*Štěpánka a Lenka ze školky
Soukromá ZŠ a MŠ Adélka, o.p.s.*

PROJEKT VODA

Důležitost vody v našem životě, světě, na celé planetě jsme si připomněli projektem. Bližící se Mezinárodní den vody 21. 3. se stal impulsem k naplánování činnosti ve škole i mimo ni. Jeden den jsme měli ve škole připravené stanoviště, kde si žáci zkoušeli pokusy s vodou, zjišťovali její vlastnosti, přemýšleli o její důležitosti, ale též jak je využívána a zneužívána. Jak jí pomoci, jak jí šetřit, kdo v ní žije apod. Další den jsme se rozjeli navštívit domazlický vodojem, kde nám pan Jiřinec z CHVAKu sděloval mnohé zajímavosti o pitné vodě a její distribuci, úpravě. Hned poté jsme zavítali i do městské čistírny odpadních vod a snad pochopili systém práce, aby se z vody odpadní opět stala voda užitková. Nejvíce děti zaujala „rozhledna“, v jejíchž útrokách se kal zplyňuje a teplo následně využívá. Těch schodů nahoru a dolů! Ale výhled stál za to. Ještě jsme měli v plánu jet za týden na přehradu u Nýrska, ale už jsme museli další dny zůstat doma kvůli koronaviru. Tak snad příště.

*V. Halík
Soukromá ZŠ a MŠ Adélka, o.p.s.*



ze sportu

HALOVÁ SEZÓNA ATLETŮ Z HORŠOVSKÉHO TÝNA



Atleti z Horšovského Týna se v letošní halové sezóně zúčastnili všech krajských mistrovských soutěží.

O úspěšném vystoupení nejmladší kategorie jsme informovali již v minulém čísle, nutno podotknout, že na halovém mistrovství nejmladšího žactva se velkou měrou podílel i náš organizační tým, který ve spolupráci s domazlickými AC zajistil jednu ze skupin krajského mistrovství pro kategorii 2011 – 2013.

Starší přípravek (ročníky 2009 a 2010) se na závody vydala již do Prahy na Strahov a utkala se se všemi kluby z Plzeňského kraje.

Na startu se objevilo celkem 160 závodníků, z toho 15 z horšovskotýnského kroužku.

Medailově se dařilo Davidovi Cihlářovi, který vyhrál 60m překážek jako jediný časem pod 10 vteřin. Stříbro si vyskákal v dálce a pomohl štafetě ke stříbrné medaili. Medaili si na krk pověsili i dva naši zástupci na 150m. Miroslav Man skončil druhý a svoji první velkou medaili vybojoval bronzový Štěpán Petrásek. Tato trojice pomohla následně k medaili ve štafetě i Danovi Simkovičovi, který na 150m byl o pouhou setinu čtvrtý. I další výsledky

byly potěšující a příslibem do venkovní sezóny, která už pomalu klepe na dveře. V Praze se dále představila i Vilemína Lokvencová – 6. místo v hodu medicinbalem, Kateřina Dubová – 8. místo ve skoku dalekém, Lenka Zídková – 9. místo na 60 m překážek a na 150m, Pavlína Vozárová – 10. místo ve skoku dalekém a 150m. Terka Dubová, Terka Tothová, Amálka Schambergerová si sice nepřipsali umístění do deseti nejlepších, ale všechny jsou prvním rokem v této kategorii a věříme, že za rok už budou bojovat o místa nejvyšší.



Dále z kluků byl Daniel Čech 5. na 60m překážek, Daniel Andrle 6. místo na 600m, Jiří Němec 9. místo ve skoku dalekém. Miki Fajt 15. místo na 150m.

Nutno podotknout, že medaile v této věkové kategorii jsou velkou motivací, ale pro nás trenéry je více důležité, aby děti ze závodů měly radost a viděly, že svojí pílí v tréninku se neustále zlepšují.

Z přípravek pomalu již vycházejí starší ročníky, které se už seznamují s tou pravou atletikou a jejími disciplínami. Ideálním závodem bylo pro ně Halové mistrovství Plzeňského kraje žactva v Praze, kde se na startu představilo těžko uvěřitelných 600 závodníků. I vlivem jarních prázdnin nebyla naše účast maximální. V Praze první větší závodní zkušenosti sbírali: Alexandra Hrachová, Barbora Steidlová, Natálie Simkovičová, Kristýna Gadlinová, Šimon Flek, Miroslav Škampa, Tomáš Kliment.

Dílejší úspěchy naše svěřenkyně zaznamenaly i na halovém mistrovství Plzeňského kraje juniorů a dorostu. Asi nejhodnotnější výkonu dosáhla Barbora Krejčová, která v kouli vrhla 12,02m, což byl výkon, který ji kvalifikoval i na Halové mistrovství České republiky v Ostravě (informace o vystoupení Bary na MČR níže). Medailově se dařilo i juniorkám v dálce. Terka Stodolová byla stříbrná a Zuzka Rajšlová bronzová.

Barbora Krejčová jako jediná účastnice z okresu Domažlice na MČR v hale juniorů a dorostu zažila premiéru na velké republikové akci. Relativně se jí podařilo poprat s nervozitou a 12. místo je skvělým výkonem v prvním roce tréninku této atletky, která s atletikou začala koketovat až s příchodem na místní střední odbornou školu.

Zdeněk Šilhánek

Chcete ovlivnit aktivity škol na Domažlicku a Horšovskotýnsku?

Zapojte se do tvorby plánu

Místní akční skupina Český les, z. s. pokračuje ve sběru aktivit, které plánují zrealizovat mateřské a základní školy v následujících osmnácti měsících. Vzniká tak dokument Akční plán na období od 1. 7. 2020 do 31. 12. 2021, k němuž má možnost se vyjádřit široká veřejnost. K dispozici je na **webových stránkách projektu: HYPERLINK „<http://map.masceskyles.cz/map-ii/vystupy-projektu/>“** \n _blank<http://map.masceskyles.cz/map-ii/vystupy-projektu/>.

Připomínky prosím posílejte

do 30. dubna 2020 na adresu HYPERLINK

„<http://map.masceskyles.cz/>“ \n _blankmap.masceskyles@email.cz.

Zároveň Vás srdečně zveme na posezení u kulatého stolu určené všem, kteří se chtějí o projektu MAP II dozvědět více, zapojit se do tvorby strategických dokumentů a ovlivnit tak kvalitu vzdělávání v území. Posezení se koná 2. 4. 2020 od 16 hodin na **adrese Chodské náměstí 75, Domažlice.**

Přihlásit se můžete emailem na HYPERLINK

„<http://map.masceskyles.cz/>“ \n _blankmap.masceskyles@email.cz.

Za spolupráci děkuje realizační tým MAP II.



ATLETICKÝ KROUŽEK HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ

SPORTOVNÍ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

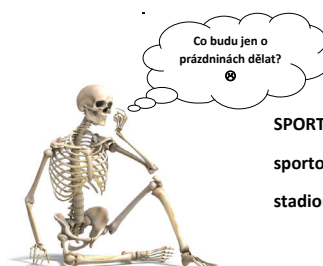
aneb "HEJBNI KOSTROU!"

Nabízíme dva termíny: **20. - 24. července 2020**

17. - 21. srpna 2020

Začátek: **od 8:00 do 16:00 hod.**

Atletický kroužek v Horšovském Týně, který je zastřešen oddílem AC Domažlice, nabízí letní sportovní příměstský tábor pro děti ve věku 6 až 13 let. O Vaše ratolesti bude postaráno zkušenými trenéry!



Pro bližší informace pište na:
fcihlar@post.cz

SPORTOVIŠTĚ:

sportovní hala Horšovský Týn

stadion Masarykova ul. Horšovský Týn

řádková inzerce:

**Koupím chatku
či chalupu v okolí
do 1,5mil.
607 253 317**

**Hledám
ke koupi
rodinný dům v okolí,
722 690 245.**

**Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.**

se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn,
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

**Čalounictví, Semošice 32,
tel: 737 939 378**

čalounění, opravy nábytku,
výroba a prodej matrací dle přání,
výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu
www.calounictviblaskova.wz.cz



PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

z veterinárně kontrolovaných chovů,
které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost

16h Horšovský Týn /Radbuza – JIP/ Prodej 6.4.2020

Kuřice černé, červené, kropenaté, bílé /nesou bílá vejce/
sussex /hnědá vejce, vysoká užitkovost/, Vlaška a kuřice Modrá,
kohoutci, Kačeny pekingské /bílé brojlerové/, Moularden /
kříženec pižmové a pekingské kachny/, Husy bílé

Info a objednávky: Gallus Extra s.r.o., tel.567 212 754, 567 214
502, mob.731 701 331, 734 833 158 /NE SMS!/ volejte po-pá
7-15h!, email: info@prodej-drubeze.cz, www.prodej-drubeze.cz



**„Truhlařinu jsem vyměnil
za volant autobusu“**

Pojďte řídit autobus Arriva!

Martin

(dříve truhlář)

- náborový příspěvek až 20 000 Kč nebo řidičský průkaz skupiny D zdarma
- zájemní silné nadnárodní společnosti
- pracovní jistotu spojenou s pravidelným měsíčním příjmem okolo 40 000 Kč
- příplatky ke mzdě nad rámec zákona
- benefiční systém Cafeterie, slevové tankovací karty BENZINA,
- reprezentativní uniformy aj.
- 25 dní dovolené
- příspěvek na penzijní připojištění
- zaměstnanecké jízdné v rámci celé skupiny ARRIVA i pro rodinné příslušníky

725 120 725

www.arriva.cz/kariera



a DB company

EET
JEDNODUCHÉ ŘEŠENÍ
ZE STŘÍBRA PRO POČÍTAČE
Softag STŘÍBRO s.r.o.
www.softag.cz/eet
jen 99 Kč měsíčně
INFORMACE
PŘEDVÁDĚCÍ AKCE
KONZULTACE
servis@softag.cz
tel: 604 951 057
OD 1.5.2020
POVINNÁ
EVIDENCE TRŽEB
3. A 4. VLNA

Zveme vás do Zámeckého parku
v Horšovském Týně na:

**Pohádka tak trochu jinak -
soutěže pro rodiny**

**27.6.2020 začátky divadelní pohádky
v 10⁰⁰, 12³⁰ a 15⁰⁰**

- celý den soutěže, workshopy a kreativní tvorba

Rodinné centrum Myška LOLA

Euroregion Svitava
- Jihomoravský územní svaz

Zlínský územní svaz
- Jihomoravský územní svaz

Evropská unie
Evropský fond pro regionální rozvoj

Myška LOLA

- jazykové kurzy AJ a NJ
- fitness s trampolínou pro ženy
- Montessori dílničky
- cvičení, tanečky a prvky dětské jógy
- Ostrov objevů



Rodinné centrum Myška LOLA, Nádražní 79, H.Týn
<http://myskalola.cz>, kontakt: ostrovobjevu@myskalola.cz

ČSOB
Pojišťovna a.s.

přijme

**OBCHODNÍHO
PORADCE/PORADKYNÍ**

pro kancelář
v Horšovském Týně
nám. Republiky 105

Bližší informace
přímo v kanceláři
nebo na mob. 721 864 520

Těšíme se na Vás....

3P STAVBY



Horšovský Týn

tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton 
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví

dům barev

vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:

ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn

mob.: 776 320 889



MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.



Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00



denní menu
obědy
večeře

email: podradnici@htyn.cz

tel: 775 369 800

web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

Nové privátní wellness

v penzionu Zelený Háj u Staňkova

Finská a infra sauna, vířivka, relaxační místnost

Pronájem celého wellness (až 6 osob) 500Kč/hod

Možnost objednání masáže

Tel: +420 608 972 234

info@zeleny-haj.cz

Potřebujete prodat dům, byt nebo pozemek?

Obraťte se na našeho specialistu pro okres Domažlice.



Emil Hofman

realitní makléř

+420 725 617 633

ehofman@rscs.cz

REALITNÍ
České spořitelny

S vámi více než 25 let

KOUSEK OD VÁS! HORŠOVSKÝ TÝN

Autorizovaný prodej a servis značek



ŠKODA

Autobazar
šmucler

SEAT



Užitkové
vozky

Service



Autobazar
šmucler.cz

Prodej a výkup
ojetých vozů
s bonusem.

Výběr z více
než 400 vozů.



Jsem profík Pavel,
poradím s výběrem!

šmucler.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

Hotel Gurmán



Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KVŠROT

VÝKUP

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPÍRU

HORŠOVSKÝ TÝN
 TEL.: 702 078 622
 www.kvosrot.htyn.cz

TOP CENY !!!!

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



SIGLOCH

NOVÝ PROJEKT - NOVÁ HALA - NOVÉ PRACOVNÍ POZICE PŘIJMEME

Brigádníky (muže i ženy) na nepravděpodobnou výpomoc při balení zboží.
 Brigáda je vhodná pro aktivní důchodce a ženy na MD/RD z Horšovského Týna a blízkého okolí.

NABÍZÍME
 90,- Kč/hod.

Nabízíme stabilní a perspektivní zaměstnání, práci v moderním a čistém prostředí.
 Více informací k jednotlivým pracovním pozicím Vám rádi poskytneme na:
Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz